

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 82 (1985)  
**Heft:** 8

**Rubrik:** Maladies et parasitoses des abeilles

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Maladies et parasitoses des abeilles

## ACARIOSES DES ABEILLES VARROASE

### Zurich

Uster	
<i>Dübendorf</i> . . . . .	1

## LOQUE DES ABEILLES (EUROPÉENNE)

### Grisons

Albula, <i>Wiesen</i> . . . . .	9
------------------------------------	---

### Vaud

Aigle, <i>Noville</i> . . . . .	1
------------------------------------	---

### Valais

Entremont, <i>Vollèges</i> . . . . .	3
---	---

### Genève

Genève, <i>Dardagny</i> . . . . .	8
--------------------------------------	---

### Berne

Niedersimmental, <i>Spiez</i> . . . . .	2
--	---

### Grisons

Heinzenberg, <i>Tartar</i> . . . . .	5
---	---

## LOQUE DES ABEILLES (AMÉRICAINNE)

### Fribourg

Lac, <i>Salvenach</i> . . . . .	1
------------------------------------	---

Veveyse, <i>Attalens</i> . . . . .	5
---------------------------------------	---

### Grisons

Albula, <i>Vaz/Obervaz</i> . . . . .	8
---	---

### Tessin

Vallemaggia, <i>Maggia</i> . . . . .	19
---	----

### Berne

Burgdorf, <i>Hindelbank</i> . . . . .	1
Niedersimmental, <i>Spiez</i> . . . . .	2

### Vaud

Aigle, <i>Leysin</i> . . . . .	3
-----------------------------------	---

### Grisons

Albula, <i>Vaz/Obervaz</i> . . . . .	15
Glenner, <i>Uors-Peiden</i> . . . . .	22
Inn, <i>Scuol</i> . . . . .	27
Oberlandquart, <i>Serneus</i> . . . . .	16

### Berne

Signau, <i>Signau</i> . . . . .	1
------------------------------------	---

### Valais

St-Maurice, <i>Vernayaz</i> . . . . .	1
--	---



**Le Japon... et l'Extrême-Orient**  
**XXX<sup>e</sup> Congrès international**  
**d'apiculture**

**Un voyage spécial**  
**pour les Suisses romands**  
**du 7 au 23 octobre 1985**

**Le Japon... combiné avec la Corée, dès Fr. 4980.-**  
**avec évtl. prolongation à Singapour et Sumatra!**

Venez, vous aussi, avec nous car l'exécution de ce voyage est déjà garantie. Demandez aujourd'hui encore le programme détaillé auprès de l'organisateur. Un périple très varié et fort intéressant (avec des visites techniques) vous attend!

.....✂

Oui, je m'intéresse à ce voyage pour les Romands;  
veuillez m'envoyer le programme « APIMONDIA 85 ».

Nom/Prénom \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_ NP/Lieu \_\_\_\_\_

Envoyez ce coupon pour le programme gratuit à:  
**Voyages MARTI S.A., Dép. groupes, Hirschengraben 8,**  
**3001 Berne, tél. (031) 26 06 31.**

# Mots croisés

## Solution des mots croisés N° 6/85

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	N	E	C	T	A	I	R	E	■	A
2	Y	■	A	R	I	S	I	O	N	S
3	M	E	L	I	L	O	T	S	■	S
4	P	I	F	■	E	T	■	■	H	A
5	H	■	E	S	T	H	E	T	E	S
6	A	M	U	I	T	E	S	■	T	S
7	L	U	T	T	E	R	■	C	R	I
8	■	E	R	E	■	M	A	Y	E	N
9	A	R	E	■	F	E	L	A	■	E
10	S	A	R	R	A	S	I	N	E	S

### Ont répondu juste :

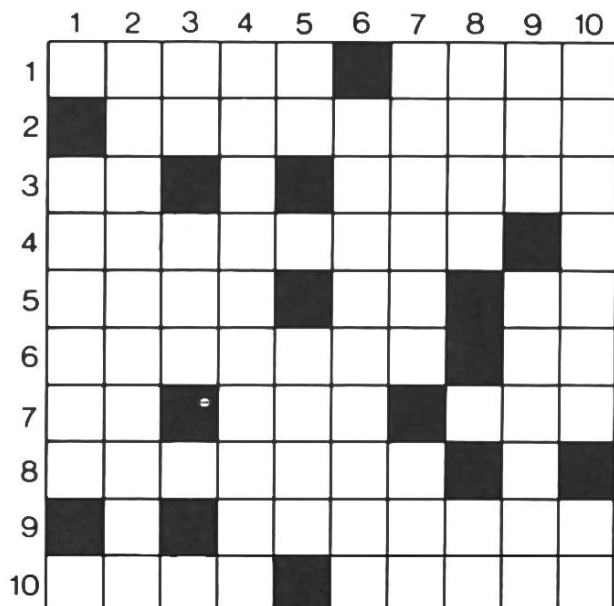
1. Roland Gloor, Sainte-Croix.
2. Marguerite Cornuz, Bevaix.
3. Blandine Nicolet, Villarimboud.
4. Marcel Bornand, Sainte-Croix.
5. Gérald Raboud, Vionnaz.
6. Jeanine Fort, Riddes.
7. Crusiverbiste masqué, Lausanne.
8. Michel Fahrny, La Chaux-de-Fonds.
9. Daniel Laurent, Echallens.

10. Inconnu, Vevey.
11. Emma Liard, Marsens.
12. Cécile Dutoit, Sermuz.
13. Agnès Corthésy, Sarzens.
14. Théophile Chételat, Corban.
15. Raymond Lager, Renens.
16. Jeanine Broccard, Salins.
17. Guy Gex-Collet, Champéry.
18. P. Tornare, La Roche.
19. Arthur Gillabert, Orsières.
20. Arnold Zaugg, Lausanne.
21. Eddie Mabillard, Grimisuat.
22. Nadine Walther, Colombier.
23. Gabrielle Auberson, Massonnens.
24. Joseph Crittin, Grimisuat.
25. Nathalie Beer, Renens.
26. Ernest Piller, Corcelles-Payerne.
27. Emmanuel Bregger, Epalinges.
28. Jacqueline Rolle, Meyruz.
29. Jean-Michel Genolet, Montthey.
30. Robert Chablaix, Villeneuve.
31. Elise Wagnières, Vuarrens.
32. Yolande Morard, Loye.
33. Maurice Glayre, Senarclens.
34. Cosette Perroud, Le Sentier.
35. Thérèse Berthoud, Troistorrens.
36. Philippe Zimmermann, Le Bouveret.
37. Charles Allimann, Undervillier.

49 réponses reçues.

# Mots croisés N° 7

de Miellac



## HORIZONTALEMENT

1. Celle des abeilles sur un cadre est un signe caractéristique. – Indispensable à la butineuse.
2. Indésirable à la ruche.
3. Pouffé. – Allée belge.
4. Catelles bleues.
5. Centre d'attraction. – Coutume. – 16<sup>e</sup> grecque.
6. Familièrement flatté. – Préfixe.
7. Conjonction. – Esprit renversé. – Indéfini.

8. Substance organique imperméabilisante.
9. Quatre grains de pollen.
10. Mère d'Horus. – Petites brosses.

## VERTICALEMENT

1. Ce que l'abeille bat souvent.
2. Couvertes par les apiculteurs assurés.
3. Conjonction. – Ville allemande.
4. Cris nocturnes.
5. Tête d'élan. – Dulcinée.
6. Sous-officiers.
7. Mouille. – Etait italien.
8. 15<sup>e</sup> jour d'octobre. – Paresseux.
9. Circule à Sofia. – Ombrage les Azuréens.
10. Alcaloïde de la fève de Calabar. – Cul d'abeilles.

## À VENDRE

Reines carnioliennes sélectionnées, fécondées en station.  
Fr. 35.— + port.

Groupement élevage Menthue  
Tél. (024) 33 16 48.

## À VENDRE

REINES CARNIOLIENNES, d'élevage soigné, marquées. Fr. 30.—, cage comprise. Port et laissez-passer en plus.

J.-M. BERTHOD,  
rue Bourgeoisie 14, 1950 SION, tél. (027) 23 19 84.

# 7 RAISONS POUR CONDITIONNER VOTRE MIEL EN BOÎTES À MIEL TYPE K DE BIENEN-MEIER:

1. Incassable, sans dommage pour l'environnement, blanche comme de la porcelaine, souple, résistante aux chocs, inaltérable et légère, la boîte K peut être réutilisée plusieurs fois.
2. Ne laisse aucun arrière-goût.  
La haute qualité de votre miel reste intacte de la coulée à la consommation.
3. Le miel, protégé de la lumière, ne s'altère ni en couleur ni en goût.
4. Le miel peut être défigé dans sa boîte sans crainte de détérioration.
5. La boîte Bienen-Meier type K est légèrement conique, d'où économie de place lors de l'entreposage des boîtes vides et facilité de transport.
6. Facile à nettoyer, simplement à l'eau chaude.
7. La boîte à miel Bienen-Meier type K avec nouveau couvercle et nouvelle étiquette 4 couleurs est très attrayante, hygiénique et conserve votre excellent miel tel qu'il est fourni par les abeilles.



Excellent facteur qualité/prix.

		Pour ½ kg	1 kg
		Fr.	Fr.
La boîte, dès	20 pièces	-.75	-.85
	100 pièces	-.67	-.77
	240 pièces	-.66	-.76
	500 pièces	-.65	-.75

Plus grandes quantités sur demande.



**Nouveau : Bocal à miel**, avec motif d'abeille, pouvant servir de verre à boire (entre apiculteurs) ou de récipient à miel réutilisable. Capacité 250 g. Couvercle étanche. La façon la plus élégante d'offrir du miel.

la pièce	3.-
dès 6 pièces (carton)	2.50



5516

**Boîte à miel type Panorama** en carton cellulose, impression 4 couleurs, fond renforcé et double couvercle

	La boîte de	½ kg	1 kg
par	20 pcs	-.80	-.90
par	100 pcs	-.72	-.82
par	240 pcs	-.71	-.81
par	500 pcs	-.70	-.80

## Le récipient le plus élégant pour le conditionnement de votre miel

Bocaux en verre

	¼ kg	½ kg	1 kg
la pièce	-.75	-.90	1.20
p. 100 pcs	-.72	-.85	1.15
p. 240 pcs	-.71	-.83	1.13
p. 500 pcs	-.70	-.81	1.10



**BIENEN  
MEIER KÜNTEN**

Fournitures pour l'apiculture  
Cire ULTRA, Candi VITALIS,  
Complément de pollen SALIXAN

Les fils de R. Meier S.A.  
5444 Künten AG Tél. (056) 96 13 33